

Porównanie tłumaczeń Objawienie 16:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	I — siódmy wylał — czasę jego na — powietrze, i wyszedł głos wielki z — przybytku od — tronu mówiący: Stało się!
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I siódmy zwiastun wylał czasę jego w powietrze i wyszedł głos wielki od świątyni nieba od tronu mówiący stało się
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A siódmy wylał swoją czasę w powietrze;* wówczas z przybytku,** od tronu,*** wyszedł donośny głos,**** mówiący: Stało się!*****1)2)3)4)5)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I siódmy wylał czasę jego na powietrze. I wyszedł głos wielki z przybytku od tronu mówiący: Stało się.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I siódmy zwiastun wylał czasę jego w powietrze i wyszedł głos wielki od świątyni nieba od tronu mówiący stało się

1) <x>560 2:2</x>

2) <x>730 11:19</x>

3) <x>730 4:2</x>

4) <x>730 16:1</x>

5) <x>730 21:6</x>